

## Caratteristiche tecniche / Technical data / Caractéristiques techniques / Technische Eigenschaften

Contenitori monouso per la raccolta di rifiuti acuminati e taglienti. L'ampia apertura permette lo smaltimento di tutti i tipi di materiale. E' prevista una chiusura provvisoria e una definitiva.

Capacità 2 lt B, 2 lt, 3 lt, 4 lt, 5 lt B, 5 lt H, 6 lt.

Materiale: polipropilene vergine. Nessuna emissione di gas nocivi in fase di incenerimento.

Utilizzatori: tutti i servizi dove vengono utilizzati aghi, laboratori, servizio ospedaliero a domicilio, altri servizi sanitari.

Disposable and unpiercable containers for sharps and pointed waste. The wide opening suits the disposal of every kind of material. The lid has a temporary and a permanent closure.

Capacity 2 lt B, 2 lt, 3 lt, 4 lt, 5 lt B, 5 lt H, 6 lt.

Material: virgin polypropylene. During incineration containers release only water and carbon dioxide.

Users: all services where needles and sharps are used, laboratories, home hospital service, other services.

Boîte à usage unique pour la collecte des déchets coupants, tranchants et perforants. La large ouverture du couvercle permet l'évacuation de tous les types de matériel. L'ouverture du système de fermeture se fait par rotation. Le couvercle possède une fermeture provisoire et définitive, inviolable.

Capacité 2 lt B, 2 lt, 3 lt, 4 lt, 5 lt B, 5 lt H, 6 lt.

Matière: polypropylène vierge. Incinérable sans rejets polluants.

Utilisateurs: tous les services de soins, laboratoires, hospitalisation à domicile, professions libérales de santé.

Einwegbehälter zur Entsorgung von spitzen und scharfen Gegenständen. Die weite Öffnung erlaubt die Entsorgung aller Art von Materialien. Die Behälter sind mit einem provisorischen und definitiven Verschluss ausgestattet.

Fullkapazität: 2 lt B, 2 lt, 3 lt, 4 lt, 5 lt B, 5 lt H, 6 lt.

Material: reines Polypropylenmaterial. Keine giftige Abgasemission beim Verbrennungsvorgang.

Benutzer: alle Bereiche, wo Nadeln verwendet werden, wie z.B. Labor, Hauspflegdienste, und andere medizinische Dienstleistungen.

Model		CS 2B	CS 2	CS 3	CS 4	CS 5B	CS 5H	CS 6
AX Code		2030800	2030000	2030100	2030200	2030500	2030600	2030700
Capacity (lt.)	Nominal/Volume	2,00	2,00	3,00	4,00	5,00	5,00	6,00
	Real/réelle	2,19	2,55	3,30	4,30	5,00	5,40	6,50
	Available/Utile	1,78	2,15	2,59	3,40	4,00	4,30	5,20
Max load cap. (kg)		1,200	1,400	1,800	2,300	2,500	2,800	3,400
Weight/Poids (gr.)		224	255	300	340	370	430	520
Dimensions (cm)	H	19,50	22,50	23,20	28,20	20,00	37,30	48,00
	Top	14,80 X14,80	14,80 X14,80	16,70 X16,70	16,70 X16,70	21,00 X21,00	16,70 X16,70	16,70X 16,70
	Base	11,00 X11,00	10,50 X10,50	11,80 X11,80	12,80 X12,80	17,00 X 17,00	12,00 X 12,00	11,00X 11,00
Nr. Pcs.	Carton	60	60	50	40	30	40	30
Nr. Pcs.	Pallet	1.080	1.080	900	720	540	600	540

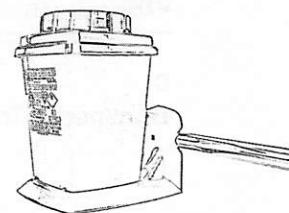
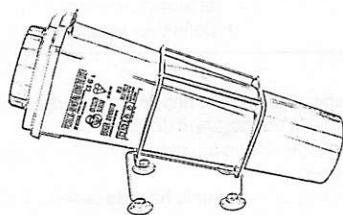
- Tutti i contenitori sono provvisti di manici e supporti - All the containers are equipped with handles and supports

- Tous les collecteurs sont pourvus d'une poignée et de supports de fixation - Alle die behälter sind mit Griffen und Hälter gestattet.

Autoclavabile a 134 ° - 18 min. -Autoclavable at 134 ° - 18 min. Autoclavable à 134 ° - 18 min. AutoKlavierbar auf 134 ° - 18 min.

## Supporti / Supports / Supports / Hälter

- ▶ Provvisti di supporti specifici per singolo prodotto, a muro e/o a ventose.
- ▶ Equipped with different support per each container, on trolley and/or with suction cup.
- ▶ Différents modèles de supports sont disponibles (plateaux de soins pour le volume de 2 litres, à ventouses pour paillasse, avec pince pour chariot de soins).
- ▶ Mit verschiedene Hälter gestattet, and die Wand oder/und mit Saugnapf.



## Conformità / Compliance / Conformité / Entsprechung

**TRBA 250**  
FDA APPROVAL



ISO 23907:2012  
KM 99113

**UN**





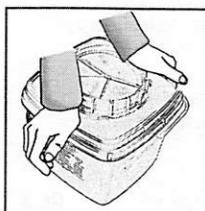
## CS

### A

#### Montaggio del coperchio / Lid assembling / Montage du couvercle / Anbringen des Deckels



- ▶ Premere con forza sugli angoli opposti
- ▶ Press firmly on the opposite corners
- ▶ Positionner le couvercle sur le récipient avec l'orifice d' introduction des déchets ouvert côté marquage
- ▶ Auf die gegengesetzten Ecken fest drücken



- ▶ Premere lungo il perimetro
- ▶ Press firmly on the opposite sides
- ▶ Exercer une pression sur les quatre coins du couvercle avec la paume des mains ainsi que sur les quatre côtés. Des déclics s' entendent à chaque pression et attestent le bon assemblage du couvercle
- ▶ Dem Rand entlang drücken

### B

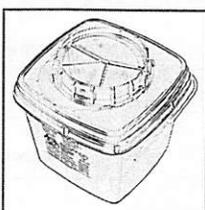
#### Rimozione dell'ago Needle removal Evacuation du matériel Nadel-entsorgung



- ▶ Rispettare il livello di riempimento indicato sul contenitore
- ▶ Respect the maximum filling level marked on the container
- ▶ Respecter le niveau de remplissage de la boîte
- ▶ Angegebener Füllniveau beachten

### C

#### Chiusura del coperchio Lid closure Fermeture provisoire et définitive Deckelverschluß



##### 1 Click

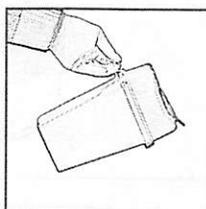
- ▶ Chiusura provvisoria
- ▶ Temporary closure
- ▶ Exercer une rotation du système de fermeture jusqu'au cran 1 - prov. A ce stade, la réouverture est possible
- ▶ Provisorischer Verschluß

##### 2 Click

- ▶ Chiusura definitiva
- ▶ Permanent closure
- ▶ Exercer une rotation du système de fermeture jusqu'au cran 2 - def. A ce stade, la fermeture est définitive
- ▶ Definitiver Verschluß

### D

#### Transport / Trasporto



- ▶ Il manico incorporato nella parte alta del contenitore agevola le operazioni di trasporto
- ▶ The handle on the top of the container facilitates the transport
- ▶ Une poignée fixée sur le haut du collecteur permet de transporter aisément le collecteur la fermeture est définitive
- ▶ Der Handgriff ist in dem oberen Teil des Behälters integriert und vereinfacht den Transport



- ▶ Rischio biologico
- ▶ Biological hazard
- ▶ Risque biologique
- ▶ Biologischer Risiko